

**“For God so loved the world
that he gave his only Son,
so that everyone who believes in him
might not perish
But might have eternal life.”**

John 3:16

Merry Christmas!

**“¡Así amó Dios al mundo!
Le dio al Hijo Único,
para quien cree en él no se pierda,
sino que tenga la vida eternal.”**

Juan 3:16

¡Feliz Navidad!

St. Frances of Rome Catholic Church

**FOURTH SUNDAY OF ADVENT
DECEMBER 24, 2017**

Dear Parishioners,

Pope Francis says that Christmas is “a day of mercy, in which God our Father has revealed his great tenderness to the entire world. A day of light, which dispels the darkness of fear and anxiety. A day of peace, which makes for encounter, dialogue and, above all, reconciliation.”

Allow me to briefly reflect on these beautiful words of our Holy Father. God originally created a paradise for all of us to enjoy (Genesis 1:2). Everything was beautiful and perfect. But then sin almost ruined everything. Adam and Eve sinned, and they were expelled from paradise (Gen 3:23). But God in his great love and “tenderness” gives man a second chance to make things right. He sends his own son to save us (Lk 1:26-38).

Christmas is “a day of light” because before the birth of Jesus, the world was in complete darkness (Isaiah 9:2). We were condemned to eternal damnation, but God in his “mercy” had compassion on each one of us. This Christmas let us renounce sin and darkness and live as children of the light (1 Thessalonians 5:5; John 8:12, Ephesians 5:7-14).

There is a lot of “fear and anxiety” in our country. Many immigrant families dread the possibility of being separated from their love ones. They face an uncertain future. Many people are going through very difficult financial situations or they are sick and don’t have health insurance.

Maybe you lost a love one or are feeling lonely or you are struggling with an addiction. Whatever difficult situation you’re going through, remember that Jesus, who is the light of the world (John 8:12) “dispels the darkness of fear and anxiety.”

Jesus is not only the light of the world, but he’s also the Prince of Peace (Isaiah 9:6). The best gift we can receive at Christmas is a heart full of peace. We say Merry Christmas or Happy Holidays but, how can there be happiness in our heart if there is no peace? How can we have peace with a guilty conscience? The only way to experience the peace of the Prince of Peace (John 14:27) is if we are able to forgive and reconcile. This is why the Pope says that Christmas is a day “which makes for encounter, dialogue and, above all, reconciliation.” So who do we need to reconcile with? To whom do you need to reach out.

MERRY CHRISTMAS!

Father Misael Avila

Happy 45th Birthday!!!
Father Delfin Tumaca
God Bless You Father on your Birthday.
Thank you for your service and dedication
to this parish.
His Birthday is today,
Sunday, December 24, 2017.

NO CONFESSIONS
There will be no confessions on
Saturday, December 30th, 2017.

CHRISTMAS MASS SCHEDULE 2017

CHRISTMAS EVE
SUNDAY, DECEMBER 24, 2017
8:30 P.M. English Christmas Carols
9:00 P.M. English Mass
10:30 P.M. Spanish Christmas Carols
11:00 P.M. Spanish Mass

CHRISTMAS DAY
SOLEMNITY OF THE NATIVITY
OF THE LORD
MONDAY, DECEMBER 25, 2017
11:00 A.M. English Mass
1:00 P.M. Spanish Mass

NEW YEARS DAY
SOLEMNITY OF MARY,
THE HOLY MOTHER OF GOD
MONDAY, JANUARY 1, 2018
11:00 A.M. English Mass
1:00 P.M. Spanish Mass

PARISH OFFICE
The Parish Office will be Closed Monday, December 25th, Friday, December 29, 2017, and Monday, January 1, 2018, in observance of the Christmas and New Year Holidays.
Have a Merry Christmas and a Happy New Year!

OFFERING REPORT

THE OFFERING FOR DECEMBER 9 AND 10, 2017
WAS **\$6,114.00**

THANK YOU VERY MUCH FOR YOUR GENEROSITY!

THE OFFERING FOR THE ALTAR FLOWERS
WAS **\$2,142.00**

SECOND OFFERING NEXT WEEKEND WILL BE FOR
THE ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY.

**CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO
24 DE DICIEMBRE DEL 2017**

Queridos feligreses,

El papa Francisco dice que la navidad es “un día de misericordia en el que Dios nuestro Padre ha revelado su gran ternura al mundo entero. Es un día de luz que disipa la oscuridad del miedo y la ansiedad. Es un día de paz que hace posible el encuentro, el diálogo, y sobre todo la reconciliación.”

Permítame reflexionar brevemente sobre estas bellas palabras del Santo Padre. Dios, originalmente creo el paraíso para que todos nosotros lo disfrutáramos. (Génesis 1:2). Todo era hermoso y perfecto. Pero el pecado, por poco arruina todo. Adán y Eva pecaron, y fueron expulsados del paraíso (Gen 3:23). Pero Dios en su gran amor y “ternura” le da al ser humano una segunda oportunidad para hacer las cosas bien. Envía a su hijo para salvarnos (Lc 1:26-38).

La navidad es “un día de luz” porque antes del nacimiento de Jesús, el mundo estaba en completa oscuridad (Is 9:2). Estábamos destinados a la condenación eterna, pero Dios en su gran “misericordia” tuvo compasión de nosotros. En esta navidad renunciemos pues al pecado y a la oscuridad y vivamos como hijos de la luz (1 Tes 5:5; Jn 8:12; Ef 5:7-14).

En la actualidad hay mucho “miedo y ansiedad” en nuestro país. Muchas familias inmigrantes están aterrorizadas ante la posibilidad de ser separados de sus seres queridos. Enfrentan un futuro incierto. Muchas personas están pasando por situaciones financieras difíciles o tal vez están enfermas y no tienen un seguro de salud.

Tal vez has perdido a un ser querido o simplemente te sientes solo o estás luchando contra una adicción. Por cualquier situación difícil que estes pasando, recuerda que Jesús es la luz del mundo (Jn 8:12) que “disipa la oscuridad del miedo la ansiedad.”

Jesús no solamente es la luz del mundo, si no también, El es el príncipe de la Paz (Is 9:6). El mejor regalo que podemos recibir en navidad es un corazón lleno de paz. En Navidad decimos “feliz Navidad” o “feliz día de fiesta”, pero como puede haber alegría en nuestro corazón si no hay paz? Cómo puede haber paz en una conciencia culpable? La única forma de experimentar la paz del Príncipe de la Paz (Jn 14:27) es cuando seamos capaces de perdonar y reconciliarnos. Por eso el Papa nos dice que la navidad es un día “que hace posible el encuentro, el diálogo, y sobre todo la reconciliación.” ¿Por lo tanto, con quién te debes de reconciliar? ¿A quien necesitas buscar?

¡FELIZ NAVIDAD!

Padre Misael Avila

¡¡¡FELIZ CUMPLEAÑOS NUMERO 45!!!
Padre Delfin Tumaca
Que Dios lo bendiga en su cumpleaños.
Y gracias por el servicio que dedica
a esta parroquia.
Su cumpleaños es hoy,
Domingo, 24 de diciembre del 2017

NO CONFESIONES
No habrá confesiones el:
Sábado 30 de diciembre del 2017.

NOCHE BUENA
DOMINGO, 24 DE DICIEMBRE DEL 2017
Villancicos en Inglés **8:30 P.M.**
Misa en Inglés a las **9:00 P.M.**
Villancicos en español **10:30 P.M.**
Misa en Español a las **11:00 P.M.**
DIA DE NAVIDAD
SOLEMNIDAD DE LA NATIVIDAD DE
NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO
LUNES, 25 DE DICIEMBRE DEL 2017
Misa en Inglés a las **11:00 A.M.**
Misa en Español a la **1:00 P.M.**
AÑO NUEVO
SOLEMNIDAD DE SANTA MARIA,
MADRE DE DIOS
LUNES, 1 DE ENERO DEL 2017
Misa en Inglés será a las **11:00 A.M.**
Misa en Español será a la **1:00 P.M.**

LA OFICINA PARROQUIAL
Estará cerrada el lunes 25, y el viernes 29 de diciembre del 2017, y el lunes 1 de enero del 2018, por motivo de la Navidad y Año Nuevo. ¡Que tengan una Feliz Navidad y Prospero Año Nuevo!

Mass Intentions-Intenciones de la Misa December 23 through December 29, 2017	
Sat/Sab 5:00 pm	St. Frances of Rome Parishioners
Sat/Sab 7:00 pm	Almas Del Purgatorio Nicolas Diaz, por su cumpleaños, en acción de gracias, de su Familia
Sun/Dom 9:00 am	†Rigoberto Garcia Rios †Marcela Zamora, 5 años de aniversario †Jose Dolores Tinajero †Alejandro Tinajero Elena Tinajero, en acción de gracias
Sun/Dom 11:00 pm	†Susan Velasco, from the Velasco Family †Juan Velasco, from the Velasco Family †Rosa Velasco, from the Velasco Family †Ramon Hernandez III, from his Family
Sun/Dom 1:00 pm	†Alberto Rubio Gaspar, de su Familia †Candelario Moya, de su Familia †Eusebio Soto †Salvador Hernandez, de su Familia
Tues/Mar 8:00 am	†Jose Parra, de su Familia †Rigoberto Garcia Rios
Wed/Mier 8:00 am	Communion Service
Thur/Juev 8:00 am	†Maria Munoz Souls in Purgatory
Fri/Vier 8:00 am	For all the Victims of Natural Disasters